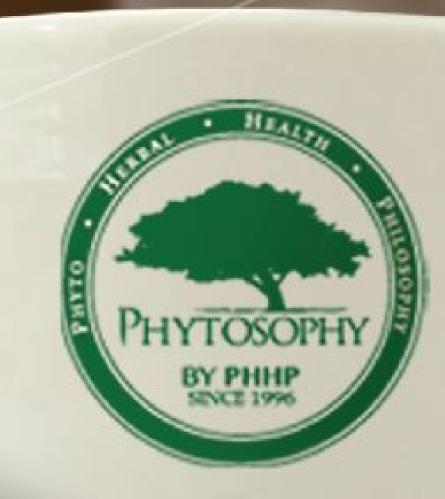
phhp world





How much do you know about coffee?





ノン・ンド

Make your right choice for healthy coffee





大优势 草本芝灵芝咖啡 Reasons Why PhytoShrooms Lingzhi Mushroom Coffee

详情请游览





For more details please view

10.2018 Content

04-05

brings quality life

编辑手记: 健康咖啡、品质生活 Editor Note: Healthy coffee





08 - 11

喝咖啡的好处- 您知多少?

How much do you know about coffee?



06 - 07

令人无法抗拒的魅力

The beverage that is so hard to resist

12 - 18

您的健康咖啡选择

Make your right choice for healthy coffee



19

長春草本芝灵芝咖啡

PhytoShrooms Lingzhi Mushroom Coffee

 $02_{P'Health}$



EDITORIAL ROBERT

Lot 10527, Block 16,

Kuching, Sarawak.

1st Floor,Lot 2326,

Bulatan Commercial

98000 Miri, Sarawak.

Centre, Jln Datuk Muip,

1340/49-50, Suranarai Road,

A.Muang Nakhon Ratchasima

Soi Mahachai, T.inmuang

Road, Tambon Jaeramae,

8/1 Ramkhamhaeng Road

(between Soi 164-166)

10510 Bangkok, Thailand

56/30 Moo 9, Sukprayun

Road, Napa Sub-District,

Chonburi 20000, Thailand.

Aumphur Muangubonratchathani

Min Buri Sub-district, Min Buri District,

0066-2540 1881 / 0066-2540 1887

34000 Ubonratchathani Provice,

30000 Korat, Thailand.

0066-4492 2689

0066-4492 2688

Ubonratchathani 112/1 Moo 10. Liangmuang

Thailand.

0066-4528 5813

0066-4528 5813

0066-2540 8018

Muang District,

0066-3311 4115

0066-3878 0076

Thailand.

263/118 Moo 12,

0066-3309 8592

Jin Multatuli Indah,

0062-61-453 9898

0062-61-457 3511

Block E, No 11,

Sungai Panas,

Batam,Indonesia.

0062-778-460 559

0062-778-469 488

0062-21-2266 4324

14450

Apartemen Teluk Intan

Tower Topaz, Lt 1 blok I

Jl. Teluk Gong Raya - Inspeksi Teluk Intan

Komplek Tanah Mas,

Tambon Nonaprue,

Aumphur Banglamung,

Kompleks Multatuli Indah

Sumatera Utara,Indonesia.

Blok F-5, Medan 20151,

Chonburi Province 20150,

082-579 928

082-572 098

085-659 889

085-665 825

KCLD, Wang Commercial

Centre, Jln Tun Jugah 93450

Kuching:

Tel:

Fax:

Miri:

Tel:

Fax:

Korat

Tel:

Fax:

Service

Center:

Tel:

Fax:

Bangkok

Branch:

Tel:

Fax:

Chonburi

Branch:

Tel:

Fax:

Pattaya

Branch:

Tel:

Tel:

Fax:

Batam

Service

Tel:

Fax:

Center:

Teluk Intan

Phone No:

Service

Centre

Medan

Branch:

Branch:

Headquarter

PHHP MARKETING (M) SDN. BHD. (153848-M) NO: AJL 93902

46-56, Jalan Rawa 2, Taman Desa Cemerlang,

81800, Ulu Tiram, Johor, Malaysia.

Tel: 07-861 9889 / 07-862 5989 Fax: 07-861 5037

Email: customercare@phhp.com.my Web-site: www.phhp.com.my

Branches

Johor No.69, Jln Kuning, Bahru:

Tmn Pelangi,80400 JB, Johor.

Tel: 07-332 1989 Fax: 07-332 5989 Yong

No.85, Jin Kota, Peng: Tmn Kota,83700 Yong Peng, Johor.

Tel: 07-467 8241 Fax: 07-467 8242

Melaka: No.3, Jln MP3, Tmn Merdeka Permai,

Batu Berendom, 75350 Melaka. Tel: 06-335 9889

Fax: 06-335 9887 Seremban: No.3765, Jln RJ 6/11,

Tmn Rasah Jaya, 70300 Seremban, Negeri Sembllan.

Tel: 06-633 9889 Fax: 06-633 2319 Kuala No.1, Jln Puteri 2/2,

Lumpur: Bandar Puteri, 47100 Puchong, Selangor.

Tel: 03-8063 3084 Fax: 03-8063 2907

Alor No.214(1st floor), Setar:

Susuran Sultan Abdul Hamid 7, Kompleks Perniagaan Sultan

Abdul Hamid Fasa II,

Jalan Pegawai,05050 Alor Setar,

Kedah. Tel: 04-771 9889 Fax: 04-771 1889

Klang No 14 A, Lorong Kasawari 4B, Service Tmn Eng Ann,

Center: 41150 Klang Selangor. Tel: 03-3345 1889 Fax:

03-3345 1889 Kuantan: No.A131, Jin Haji Abdul Aziz,

25000 Kuantan. Tel: 09-531 6889 Fax: 09-517 3889

No.12&14, Jln Tasek Timur, lpoh:

Tmn Tasek Indra, 31400 lpoh, Perak.

Tel: 05-549 9889 / 05-546 9989

Fax: 05-546 9889

No.41, Ground Floor, Penang: Persiaran Mahsuri 1/1,

Sunway Tunas, 11900 Bayan Lepas, Penang. 04-641 1889 Tel: Fax: 04-642 8420

Butterworth: No.15&17, Tingkat Kikik 7,

Tmn Inderawasih, 13600 Perai, Penang.

04-397 7986 / 04-397 6889 Tel: Fax: 04-398 1873

Lot 20,1st floor, Kota Beverly Hills Plaza, Kinabalu:

Jln Bundusan 88300 Penampang, Sabah.

Tel: 088-714 846 088-716 846 Fax:

Overseas Companies

Singapore: PHHP MARKETING (S) PTE.LTD. (200305087-H) 10, Anson Road, #16-02 International Plaza, Singapore 079903.

Tel: 02-6238 8336 Fax: 02-6223 9141

Thailand: PHHP (THAILAND) LTD (0107554802690) 8/1 Ramkhamhaeng Road (between Soi 164-166), Min Buri Sub-district, Min Buri District, BANGKOK 10510 THAILAND

Tel: 0066-2540 1881, 0066-2540 1887 Fax: 0066-2540 8018

Indonesia: PT.PHHP PEMASARAN INDONESIA

Ruko Elang Laut Boulevard Blok D50 Jl. Pantai Indah Selatan 1, Kamal Muara, Penjaringan, Pantai Indah Kapuk, Jakarta Utara, Indonesia.

Tel: 0062-21-2936 5178 Fax: 0062-21-2936 5176

Stockist Service Centers

No.17A, Jln Kundang 13, Batu Pahat: Tmn Bukit Pasir,83000

Batu Pahat, Johor. Tel: 07-432 1352 07-432 1352 Fax:

(Ms Soh Bee Har) (Mr Sim Kim Chong)

Muar: No.14A (1st floor), Jin Pesta 1/1, Tmn Tun Dr. Ismail Jln Bakri 84000

Muar Johor. Tel: 06-953 2831 06-953 2831 Fax:

(Mr Kenny Gan) (Ms Lai Wee Meng)





Corporate Website

Hotline

Distributor Affairs Hotline

Tel: 07-862 5877

Email: enquiry@phhp.com.my **Customercare Hotline**

1800-22-9889 Toll Free:

+607-862 5998 Overseas: Email

customercare@phhp.com.my Address:

Editorial Board

Editor: Dorcas Writer: Dr. Julie Ng Graphic Designer: Jordi

Opinions and views expressed in PHHP WORLD do not necessarily reflect those of PHHP Marketing (M) Sdn. Bhd. and PHHP Marketing (S) Pte.Ltd. The editiorial board reserves all right to edit the texts without changing the meaning of the contents provided.

健康咖啡之品质生活 Healthy coffee brings quality life

咖啡无疑成了生活中无处不在的元素,可说是跨越了时代、年龄、场合,只要稍微留心,咖啡就处处可寻: 乐龄长辈早晨翻阅报纸畅谈时事需要来一杯咖啡是班族为了新的一天打拚需要来一杯咖啡。咖啡,不单是种提高更来一杯咖啡。咖啡,可以拉进高大生的甘甜;一杯健康的咖啡,带我们走进品质生活。

咖啡犹如米饭,每一粒、每一杯可说是得来不易。一粒好的咖啡豆,需要经过农夫细心培育出来、进行灌溉、采摘等再被送到工厂进行加工包装。要端上一杯好的咖啡,更是讲究水温及专业的泡制手法。

每一年的10月1日是世界咖啡日,除了普天同庆咖啡业的兴盛以外,也是一个共享品质咖啡好机会。咖啡卓越的发展也意味着咖啡品质的提升,而现代大众正关心的就是健康的课题;因此在今年的咖啡节,让我们一起重整生活模式、作出明智的健康选择——我们选择喝健康咖啡!

Coffee has become an essential beverage in our daily life as we can see that it has penetrated among different generations, social groups and occasions. Coffee is actually at everywhere when we pay close attention: senior citizens are drinking a cup of coffee while reading newspaper every morning; employees are drinking coffee to boost up the day; students are drinking coffee for tomorrow exam. Other than stimulant, Coffee is a beverage that can draw people closer or to have some private time, which is more likely to be a seasoning in our life. Hence, a cup of healthy coffee, bring us a quality life.

Coffee is just like rice as it takes a long and tough journey for the arrival of good coffee in our cup. Premium coffee beans bear the farmers' hard works of watering, picking freshly, drying, and finally being processed in factories. Each cup of good coffee is particular about water temperatures and brewing techniques too.

1st of October in every year is International Coffee Day, which is a worldwide celebration of coffee by sharing good coffees among friends. Meanwhile, this remarkable growing trend of coffee shows that the quality of coffee is continuously improving as public is getting concern on health issue. Therefore, let us make a wise choice in this International Coffee Day---We choose Healthy Coffee!



令人无法抗拒的魅力

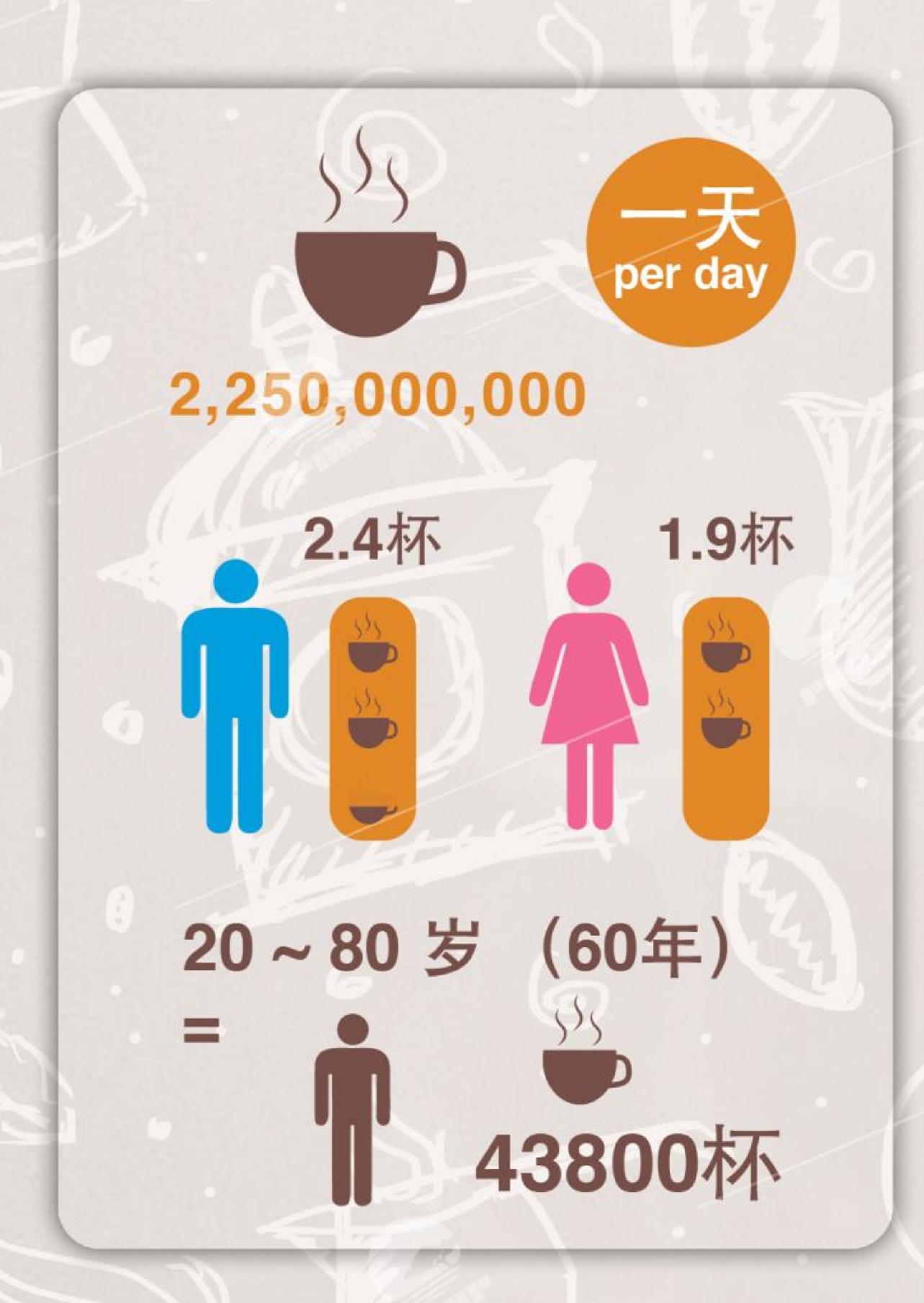
The beverage that is so hard to resist

咖啡除了是日常生活中的充电饮品,也标榜了一种对生活的心态,因此越来越受到人们的追捧。无论是学习、工作,还是纯粹享受喝咖啡的乐趣,人们都喜欢随时随地饮用一杯咖啡,泡制咖啡的方式更是千变万化,包括了拿铁、美式咖啡、浓缩咖啡、白咖啡、卡布奇诺、阿芙加朵等等,都个别受到了男女老少的欢迎。

咖啡的魅力究竟有多大呢?根据丹麦的一项研究指出,全球当中,每一天大约有22.5亿(2,250,000,000)杯咖啡被饮用,相当于每一秒钟就有26,041杯咖啡的饮用量!

按照男女比例来说,男性的咖啡饮用量比女性高。一般上,男性一天平均喝了2.4杯的咖啡,而女性则喝1.9杯。若以2杯咖啡作为男女饮用量的平均数,那么我们将从20岁直到80岁的60年间,喝下高达43800杯的咖啡,是一个非常可观的数目。

咖啡,在马来西亚是不可或缺的饮品。根据 国内饮料消费市场的统计显示,马来西亚的 人口中,有65%的家庭有饮用咖啡的习惯,这 正表示10户家庭当中就有6户家庭是咖啡爱好 者。由此可见,咖啡的魅力果真势不可挡。





Coffee is not only a stimulating beverage but also a representation of our lifestyle as it has become public's favourite. People tend to drink coffee whenever they are learning, studying or simply enjoying it as a hobby. Various types of coffee such as Latte, Americano, Espresso, Flat White, Cappuccino and Affogato have been widely accepted by men and women or old and young.

How attractive is the coffee? According to a research in Denmark, there are 2.25 billions (2,250,000,000) cups of coffee being consumed in the world everyday, which means 26,041 cups of coffee has been drunk for every seconds!

As for coffee intake ratio among men and women, men drink more coffee than women. Usually, men drink 2.4 cups of coffee averagely for daily intake whereas women drink 1.9 cups. If men and women averagely drink 2 cups of coffee every day since 20 years old until 80 years old, then we will have drunk 43,800 cups of coffee for these sixty years, which is an impressive number.

In Malaysia, coffee is an essential beverage for household. Domestic beverage market statistic has shown that coffee has reached 65% of household penetration. In other words, 6 out of 10 households are coffee lovers and this fact has testified that coffee is irresistible among Malaysians.





喝咖啡的好处一您知多少?

The benefits of drinking coffee – how much do you know?





咖啡含有抗氧化成分,延缓衰老。此外 ,还能帮助改善记忆、反应及认知等脑 部功能。 Coffee is rich in antioxidants which help in slowing ageing process. It can improve several brain functions including memory, response and cognitive function.



CBU CBU CBU

研究显示咖啡因能提升3%到11%的新陈代谢率,提高肾上腺素,并且刺激脂肪组织释放出脂肪酸,像燃料一样替身体运作,因而加速脂肪、蛋白质与碳水化合物的分解。

Research has shown that caffeine is able to increase metabolism rate by 3% to 11%, increase adrenaline, stimulate fat tissues to release fatty acids which accelerates the fat burning process and the breakdown of protein and carbohydrates.



咖啡含有些许维生素与矿物质,如维生素B2,B3,B5、钾、锰、镁等,促进身体健康。 Coffee contains several vitamins and minerals which are beneficial for health such as Vitamin B2, B3, B5, Potassium, Manganese and Magnesium.



6 心情愉悦 Pleasant Mood

早在2011年所发表的哈佛研究指出,饮用咖啡能够减低陷入忧郁的机率,因此能使人保持轻松愉快,缓解郁闷情绪。

A Harvard study which published in year 2011 has stated that drinking coffee can lower the risk of becoming depressed, hence it can keep coffee drinkers in cheerful mood and relieve depression.



您的健康咖啡选择



MAKE YOUR RIGHT CHOICE FOR HEALTHY COFFEE



健康选择

Healthier Choice for Coffee

若按照一天2杯咖啡的咖啡 饮用量,60年以后您将会 喝了43,800杯咖啡!因此 ,我们必须作出健康的选择 ,喝健康咖啡;而長春草本 芝灵芝咖啡就是您健康咖啡 的首选,适合每日饮用。 If we drink two cups of coffee everyday for 60 years, we will consume a total of 43,800 cups of coffee! Hence, we must make a healthier choice to drink healthy coffee. PhytoShrooms Lingzhi Mushroom Coffee is your healthier choice for coffee and suitable for daily intake.

20岁至80岁 60年 × 365天 年年 × 365天 年 年 日 一杯 二 2190

每日两杯的话,则是 = 43800杯

以 啡 习惯





草本芝灵芝咖啡含有机灵芝, 不但使用山泉水细心灌溉, 更 受良好农业规范、全球标准的 肯定以及国际认证。在过程中 ,无采用任何化学农药、化学 肥料、基因改造,以确保培植 出优良品种的灵芝。

PhytoShrooms Lingzhi Mushroom Coffee contains organic Lingzhi, which is irrigated by using natural spring water. There are no chemical pesticides, chemical fertilizers and genetic modification being used in Lingzhi cultivation. Hence, it has received worldwide recognitions including Global Agriculture Practice and International Organic Certifications.





靈芝一您的"元氣仙丹" Lingzhi - your "Elixir of life"

我们的身体需要氧气进行新陈代谢,产生能量以及排出毒素等等。但是,饮食不均衡、缺乏运动、环境污染、心理压力,熬夜等 因素将导致血液变得黏稠,续而造成血液循环不好,影响血液供氧能力(血缺氧)。

灵芝拥有多种活性成分,能够改善气血不足的问题、提升整体细胞操作能力、加强肝的排毒功能及人体免疫能力等等。

Our body needs oxygen for metabolic process, producing energy and eliminating toxin. However, imbalanced diet, lack of exercises, environmental pollutions, stress, staying up late will cause high blood viscosity, poor blood circulation and affect oxygen supply in blood.

Lingzhi contains various active components which able to replenish "Qi", strengthen cell functions, improve liver detoxification and immunity.

极大培植Basswood Cultivated

如果要在天然深林中寻得品质优良的野生灵芝是非常困难的,因此专业团队仿效野生灵芝的生长环境及因素,使用椴木培植出最接近野生灵芝、结实、优良的天然灵芝。

It is extreme rare to find good quality of wild Lingzhi in natural deep forests, hence, we have collaborated with professional team to imitate a natural growing environment of wild Lingzhi and cultivate organic Lingzhi on basswood.





精选咖啡豆

天然即冲咖啡粉

采用精选的咖啡豆生产出优质咖啡粉, 让咖啡爱好者喝了回味无穷。

Producing quality coffee powder by using our premium coffee beans to make sure that every coffee lover enjoys its wonderful taste.

5. 第合的 State of ROBUSTA & ARABIC

ROBUSTA ARABICA 羅布斯塔 阿拉比卡

罗布斯塔咖啡豆味道较苦,拥有淡香燕麦味;而阿拉比卡咖啡豆味道较柔和且有莓果般的香味。集罗布斯塔和阿拉比卡于一杯的長春草本芝灵芝咖啡,将让您感受到更高层次的口感,百喝不厌。

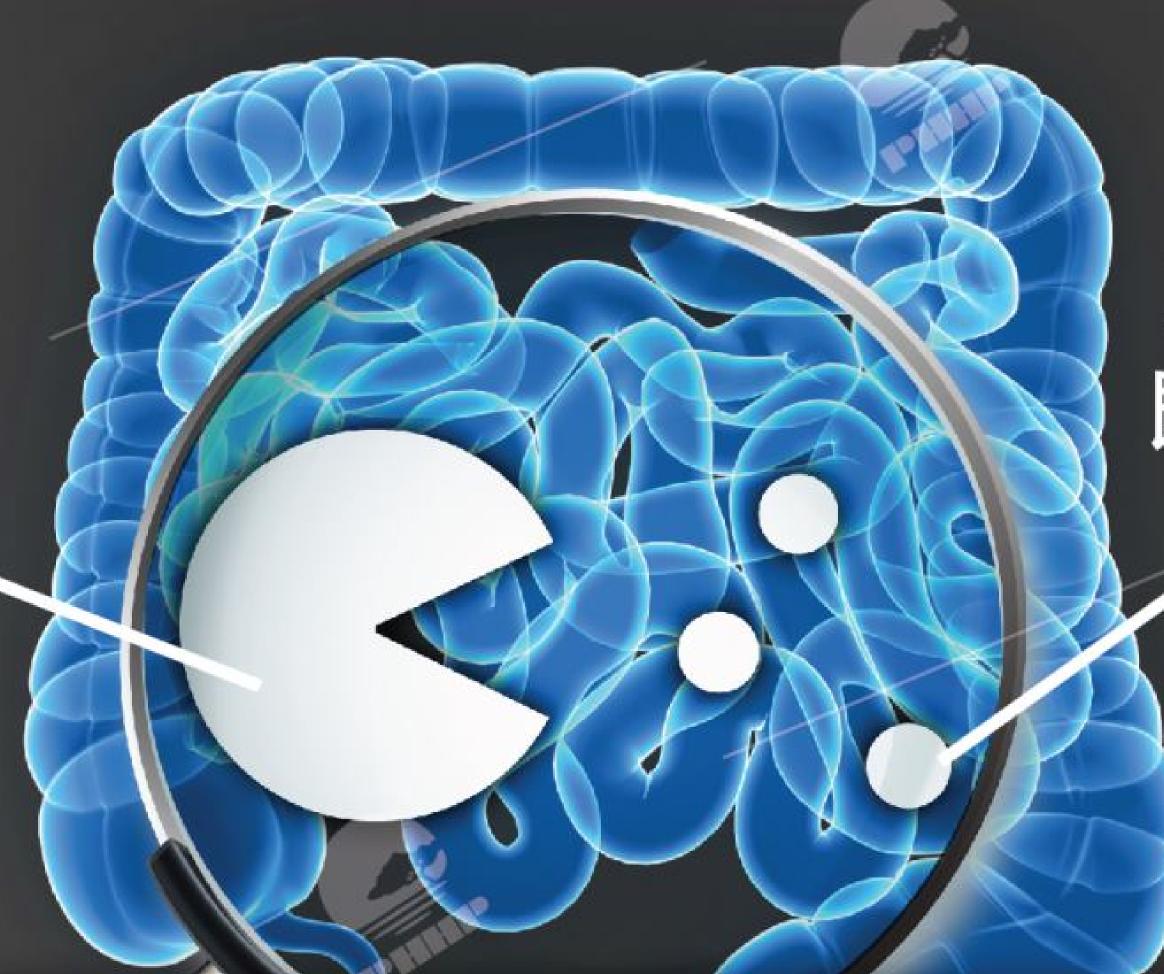
Robusta coffee beans taste like oatmeal and it is bitter whereas Arabica coffee beans taste softer with the hints of fruits and blueberries. By a perfect combination of Robusta and Arabica, PhytoShrooms Lingzhi Mushroom Coffee attributes a classic and unique taste to all coffee lovers.



益生元帮助益生菌的成长与繁殖,进而改善肠道健康。

Prebiotics are beneficial in promoting intestinal health by growing and producing probiotics.

PROBIOTICS 益生菌 肠道的良菌



PREBIOTICS 益生元 良菌的食物





益生菌是有生物活性的细菌如双歧桿菌,能够增强肠道健康。然而,益生元是不能被消化吸收的糖类物质如inulin,也就是益生菌的"食物",促进益生菌的生长繁殖。菊苣根、菊芋、大蒜、韭菜及洋葱等都是含有高益生元的食物来源。

但是,我们鲜少每天都直接食用以上的益生元主要来源。所以,建议大家食用富含益生元的日常饮食品。

Probiotics are biologically active and good bacteria such as Bifidobacteria which enhance intestinal health. However, Prebiotics are kind of sugar substances that cannot be digested and absorbed such as inulin, the food for probiotics and help in growing Probiotics. Chicory root, Jerusalem artichoke, garlic, leeks and onions are the main food sources which are high in Prebiotics.

Nevertheless, we actually seldom directly eat these foods. So, it is recommended to consume food and beverages that rich in Prebiotics.



无反式脂 NO TRANS FAT



脂肪有许多种类,包括单不饱和脂肪、多不饱和脂肪、饱和脂肪以及反式脂肪。在众多脂肪种类里,反式脂肪最能危害健康,例如曲奇饼、蛋糕等就含有反式脂肪,长期摄取将提高心血管疾病的风险。草本芝灵芝咖啡不含反式脂肪。

咖啡的独有魅力让我们无法抵挡。但是,若想让它成为我们每日必喝饮品之一,我 们就得确保它的食用安全性与营养价值。

P'Health

There are many types of fat, for instance, mono-unsaturated fat, poly-saturated fat, saturated fat and trans fat. Trans fat is the most harmful type of fat which endangers health. Cookies and cakes contain trans fat and may cause cardiovascular diseases, if we consistently eat these kinds of food. PhytoShrooms Lingzhi Mushroom Coffee does not contain trans fat.

Apparently, coffee is the beverage that we are always hard to resist. If coffee is a must for our daily energy beverage, then we must ensure that is nutritious and safe to consume.

我们选择喝健康咖啡!你选择了吗? We choose Healthy Coffee! Do you?

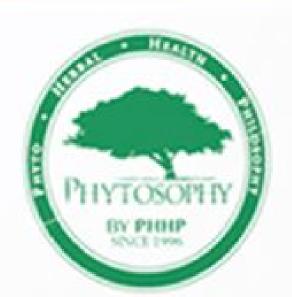


SHREGMS LINGZHI





2018年10月1日开始发售 Available on 1st October 2018



SHROGMS LINGZHI







Embrace the fragrance of our coffee

	DP	СР	в۷	PV
WM (RM)	22.90	28.60	9	9
EM (RM)	25.20	31.50	9	9
 	IED-DTS	I -1.7C-00	Ι Ι Ω	

www.phhp.com.my

-- New --- Product



phhpofficial



